

IRIS

Año VIII

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.264.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
C. Jose M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 27 de Octubre de 1920

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

LLOYD ARGENTINO COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES

Capital un 1,000,000 de pesetas.

Centro de Aseguradores del Mediterráneo S. A.

Dirección general: Pasaje de la Paz, 10 bis, pral. izq. BARCELONA.

Dirección telegáfica y telefónica: LLOGENTINO.

Se llama la atención respecto al seguro de paquetes postales

Agente en Baleares: Miguel J. Taltavull, (Nueva 40), MAHÓN.

Sub agencia en Ciudadela: Bartolomé Frau, (Andronas, 6).

Sub agencia en Palma Mallorca: Sr. Mas y C. A., Esparteria, 1.

El Santo Cristo de Limpias

Un médico incrédulo vé el prodigo.

No hace muchos días llegó a Limpias el matrimonio D. Emilio Pescador y doña Amalia Cuesta. Con ellos iba el médico de Paradíña, de San Juan (Peñaranda), hermano de la esposa, don Pedro Cuesta. El matrimonio vió el prodigo, pero el médico no creyó en él, por ser hombre que lo atribuía a la autosugestión, y así lo sostuvo en acalorada controversia que sostuvo con sus mismos hermanos en la fonda en que se hospedaba, durante la comida; controversia que luego se generalizó entre los comensales, entre los cuales figuraban el P. Guardian del convento de Capuchinos de Montehano, el capellán del culto al Santo Cristo de la Agonia y un canónigo de Canarias. Durante el curso de la discusión, el indicado médico dirigió sus violencias, de un modo especial, contra dicho capellán; y el piadoso matrimonio quedó azorado por el espectáculo que había dado su hermano, quien llegó a decir que se ponían en el ridículo más vergonzoso cuantos afirmaban el prodigo. Para no llegar a mayores excesos, el acalorado

médico abandonó el comedor, saliendo de la fonda. Poco tiempo después llegaba al restaurante la noticia de que el doctor se había sentido indisposto a la puerta de la iglesia; noticia que sorprendió a todos especialmente a la hermana del doctor, pues este era hombre que no había tenido nunca la más ligera alteración en su enviable salud.

He aquí como cuenta un redactor de «El Diario Montañés» lo ocurrido al médico, según relato del mismo incrédulo doctor:

«El médico señor Cuesta, después de abandonar la fonda y al pasar frente a la puerta del templo, se sintió impulsado a entrar de nuevo en él porque el mérito artístico de la imagen justificaba una nueva visita en que contemplarla con detención. Y cedió al extraño impulso.

Al entrar en la iglesia nuestro médico, unas devotas oraban ante la sagrada imagen, pensando el señor Cuesta, según a nosotros nos manifestó: —Estas pobres mujeres se hallan bajo el éxtasis contemplativo que determinará una alucinación como la de mi hermana. Seguramente que la mayor parte de ellas concluirán por ver el prodigo.

Y después de envolver a todas

en una mirada despectiva fijó sus ojos en la imagen, observando entonces que la boca de la sagrada efígie se contraía en un rictus agónico y sus ojos giraban con angustiosa expresión.

Separó su vista de la sagrada imagen para fijarla en sus devotas, extrañándole que ninguna se manifestara impresionada. Luego la vista del doctor topó con la de un próximo pariente que había seguido sus pasos y que al notar en el señor Cuesta cierta impresión le interrogó con un gesto si veía algo. Con otro muy expresivo le contestó el doctor que nada veía...

Cambió de sitio el doctor y volvió a mirar la imagen repitiéndose en ella las anteriores manifestaciones.

Otra vez actuó la mimética en los dos parientes, expresando la del médico rotunda negación.

—Antes mártir que confesor— pensó el doctor—que empezaba a sentirse indisposto por primera vez en su vida ante la impresión que le producía lo que contemplaba en la imagen.

Yo—siguió pensando,—según nos decía a nosotros—no soy mi brazo a torcer. Con la polvareda que he formado en la fenda y con el escándalo que he armado a mis hermanos, yo no entono ya un Credo. Ni nunca sabrán éstos lo que yo veo ahora, ni he de ser yo quien proporcione al fraile ni a aquellos Curas, sobre todo a ese capellán, la satisfacción de mi derrota. ¡Cómo echar por tierra todo el edificio de las teorías que he defendido invocando mi autoridad de médico! Ello ocasionaría también mi desprecio profesional.

Por la mañana—nos decía el médico—me abandoné a la autosugestión, sin experimentar su influencia; por la tarde, me previne con ella, esforzándome por no caer bajo su dominio, sobre el que afirmo haber triunfado, porque aquello no era autosugestión ni podía serlo por haber observado luego en la imagen manifestaciones que

nunca oí que se le atribuyeran.

—¿Y cuáles son esas nuevas manifestaciones?—preguntamos a nuestro interlocutor.

—Pues las siguientes—nos contesta atento—: al fijar tercera o cuarta vez mi vista en la imagen, noté que desaparecieron sus partes blandas, ofreciéndose sólo el armazón; un esqueleto en que podía haber hecho un completo estudio anatómico. La cabeza se le atrofiaba, hasta llegar a desaparecer, como todo el resto del armazón posteriormente.

Después de un rato en que yo no veía la imagen se me volvió a ofrecer momificada, reconstituyéndose luego en sus partes blandas. Aprecié perfectamente la hipertrofia de la cabeza, que fué gradual, como la del resto de la efígie.

Cada uno de estos fenómenos, se me repitió dos veces. En la última fase del segundo, yo ya no pude resistir y grité alarmado y huí del templo, porque se apoderó de mi un miedo cervical. Yo que nunca tuve miedo—y no se tome esta manifestación por jactancia—lo sentí llegando hasta el pánico; y yo que nunca estuve enfermo creí morir allí. Yo salí de la iglesia por instinto de conservación; porque tengo la seguridad de que si haciendo un esfuerzo superior a aquel instinto, sigo en el templo, a mí me sacan de allí cadáver.

Y salí del templo exclamando con toda mi alma: «Por mi honor de médico y palabra de caballero, juro lo que voy a certificar». Y lo que certifiqué en el lioro y hubiera firmado con mi sangre, es lo que V. acaba de oír».

CURACION DE LA TOS
CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.



Referencias
y depósito
MENORCA
F. VIVÓ
ROSARIO, 7
CIUDADELA

Mallorca

Llachmayor.—Se están celebrando en esta ciudad las tradicionales ferias, empezando los actos con repique de campanas, músicas e iluminaciones, ofreciendo la ciudad animadísimo aspecto. Han llegado muchos vecinos de los pueblos de la comarca y miles de personas de Palma.

La feria se vió también muy animada de vendedores. En la calle principal del pueblo había larga hilera de puestos de avellanas y chucherías. La feria de ganados se celebró en la calle Mayor. Se hicieron muchas transacciones. Por una burra, para cría se pagaron 525 duros y por un yunta de mulos 2.900 pesetas. Estos datos indican la elevación de los precios que rigieron en toda la feria.

partido en ejemplares, lujosamente encuadrados, de un magnífico libro de información que acaba de publicar.

Es una obra verdaderamente espléndida con gran número de perfectísimos grabados, no sólo de los buques de la Trasatlántica y sus magníficos interiores, sino también de ciudades servidas por las líneas de la Trasatlántica.

Es un libro que revela la enviable altura a que ha sabido colocarse la Trasatlántica, y por él la felicitamos.

El Rey firmó dos decretos commutando la pena de muerte por la de cadena perpetua a los feos Vicente Díaz y Anastasio Ruiz, condenados por asesinato por las Audiencias de Orense y Madrid, respectivamente.

NOTICIAS

Fallecimiento:

Las campanas de esta Catedral han anunciado esta mañana el fallecimiento del virtuoso y querido sacerdote Rdo. Sr. D. Pedro Villalonga, Párroco de esta parroquia de San Francisco.

Anteayer quedó casi inmóvil su cuerpo, víctima de un ataque de apoplejía, y esta noche a las doce ha entregado su alma al Criador, después de haber recibido los últimos auxilios de nuestra Religión.

Era natural de Alayor y contaba 76 años de edad.

Toda su larga vida sacerdotal la consagró al penoso ministerio pastoral, dejando en todas partes recuerdos de su bondad y de sus virtudes.

Fué Coadjutor de San Juan dels Horts y Custos del Santuario de Monte Toro; sucesivamente, Económico de San Martín de Mercadal, de San Bartolomé de Ferrerías y de Sta. Eulalia de Alayor. En 1890, fué nombrado Cura Económico de San Francisco de esta Ciudad y en 1909 Párroco de la misma parroquia.

Esta mañana a las once y media ha tenido lugar la conducción del cadáver a su última morada, siendo acompañado por el Ilmo. Cabildo y Rdo. Clero de esta Ciudad. Se han asociado al acto numerosas y distinguidas personas.

Por voluntad expresa del difunto, el cadáver será trasladado a Alayor, en cuyo cementerio, en el panteón de familia, recibirá cristiana sepultura.

Descanse en paz el alma del virtuoso sacerdote y reciba su distinguida familia, en particular nuestro amigo el Rdo. Sr. D. Nicolás Villalonga, Pbro., sobrino del difunto, la expresión de nuestro más sentido pesar.

A nuestros lectores les pedimos una oración en sufragio del alma del difunto sacerdote.

R. I. P. A.

Ofrenda de la Cruz para los pobres.

Desde el 1 del corriente mes han sido depositadas en el capillo de S. Antonio de Padua de la iglesia parroquial de San Francisco para el Pan de los Pobres, 103 pesetas con treinta y siete centimos.

De viaje.

Regresaron ayer a esta ciudad, después de algunos meses de ausencia, nuestros queridos y distin-

guidos amigos el M. Sr. Planells, Canónigo y familiar de nuestro Exmo. Sr. Obispo y el Exmo. Señor Conde de Torres Saura.

Sean muy bienvenidos.

Maestra.

Hemos sabido con satisfacción que la distinguida Maestra señorita Magdalena Cardona Belau pasará a Ferreiras para regentar aquella escuela nacional.

Felicitámosla.

Aviso.

Catalina Alonso, modista de sombreros se complade en anunciar a su distinguida clientela que acaba de recibir un extenso y variado surtido en elegantes modelos de esta temporada para señora, señorita y niños, últimas novedades de importantes casas de Madrid y Barcelona, les que pone a su disposición, esperando de honrarla con su visita, ofreciéndole su casa, Deyá 27 pral., Mahón y en Ciudadela Norte n.º 1.

A continuación cortes fantasía en lana, terciopelo y pieles.

Permanecerá en ésta los días 26, 27 y 28 del actual mes de Octubre.

Y o sea lo que sea.

A todos que pierden el apetito recomienda las píldoras.

POPE

Mahón.—Durante la tormenta del lunes, cayó una chispa eléctrica en la iglesia de la Concepción, al final de la calle de Cos de Gracia.

Causó algunos desperfectos en el tejado y agujero en una pared.

Y o sea lo que sea.

San Luis.—La próxima cosecha de patatas promete ser excelente.

Las copiosas lluvias que han caído desde que fué sembrado dicho tubérculo llenan de esperanza a estos campesinos que se muestran muy satisfechos.

Salud, vida, alegría, apetito

Todo se consigue a un mismo tiempo tomando las píldoras.

POPE

En el ducado de Almenara Alta, marquesados de Albranca y de Paredes, a favor del marqués de Villegas, don Francisco de Borja Martorell y Téllez Girón hijo de la duquesa viuda de Almenara Alta y hermano de doña Mercedes, casada con don Gabriel Squella Rosiñol, doña Angélica, el conde de Darnius, doña Pilar, don José y don Ricardo.

En este mercado, el almendrón se cotiza a 12500 pesetas el quintal.

El «Diario de Ibiza», dirige un cariñoso saludo al Exmo. señor Obispo de Menorca, con motivo del cumplimiento del 18 aniversario de la Consagración Episcopal del ilustre hijo de Ibiza.

Han marchado a San Antonio Abad las fuerzas del batallón de cazadores, al objeto de dar principio a las anunciadas Escuelas prácticas, que durarán diez días.

AL PÚBLICO

SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo.

Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA

B. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16.

De la península

El Gobernador civil de Barcelona ha impuesto una multa de cinco mil pesetas a un fabricante de Villanueva y Geltrú por entregar harina averiada a los panaderos, quedando además excluido el citado fabricante del reparto de trigo intervenido hasta que la Junta de Subsistencias resuelva lo que proceda.

Reproducción de un diario de Madrid:

«Cartas de sucesión»

En el ducado de Almenara Alta, marquesados de Albranca y de Paredes, a favor del marqués de Villegas, don Francisco de Borja Martorell y Téllez Girón hijo de la duquesa viuda de Almenara Alta y hermano de doña Mercedes, casada con don Gabriel Squella Rosiñol, doña Angélica, el conde de Darnius, doña Pilar, don José y don Ricardo.

La Compañía Trasatlántica ha re-

ed el Ministerio del Trabajo se ha manifestado a los periodistas que el Ministro señor Cañal, trabajó con ahínco en el conflicto de Riotinto, no perdiendo la oportunidad del momento para intervenir con propósito de solucionar la huelga.

«El Ministro —añadió— no cuenta de sus gestiones por no ser prudente. No obstante, en momento oportuno, expondrá ante el Parlamento el procedimiento que usó para buscar la solución del conflicto».

Murcia.—Un procurador, en nombre de tres vecinos de esta capital, ha denunciado ante el Juzgado el escandaloso juego en el balneario de Fortuna.

Varios bañistas han perdido todo su capital hasta el punto de que los restantes hubieron de costearles el viaje de regreso.

Del extranjero

Lisboa.—Se afirma que el Gobierno portugués ha aceptado el regalo que hace a Portugal el ex rey don Manuel, consistente en el Museo Oceano, gráfico que perteneció a su Padre el rey don Carlos.

El Museo, que actualmente está en el edificio de la Liga Naval, será trasladado a una sala «ad hoc» del «Aquarium Vasco da Gama» añadiéndose que la inauguración la hará el príncipe de Mónaco, a quien se espera a finales de octubre o primeros de noviembre.

Río Janeiro.—La Prensa vuelve a ocuparse de la exportación de productos brasileños a España, y pide la intensificación de ésta y acumulación de dichos productos en Cádiz.

Habla de los proyectos de establecer depósitos de productos del Brasil en Bilbao y Barcelona, cuyas gestiones se llevan muy activamente entre el Gobierno del Brasil y el ministro español.

Este se muestra muy favorable a tales propósitos.

SANTORINI

Jueves, 28. Santos Simón y Judas Tadeo apóstoles. Honorable ob. y santa Cirila virgen.

LA HERNIA

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura.

(En obsequio a los herniados el gran Consolidativo Ramón.)

Tratamiento eficaz, excelsa, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebradoras), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc., sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista herniólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

DESPACHOS: Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo). Central: Carmen, 38, primero, BARCELONA, a cargo de Ramon (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

Día 28.—Sol sale a las 6'10 pôñese y último, Cruz A. Gallastegui. —La a las 4'55.—Luna sale a las 4'42 turba para lecho del ganado. pôñese a las 5'18.

Industrias rurales. — Explotación lucrativa del Conejo Angora, R. M. —Las labores en el viñedo.

Jardinería. — Cultivo de las Flores, José Zulueta.

Prácticas modernas.

Lechería. — La Manteca, H. y Áltilmo.

Selvicultura. — La enfermedad del Roble, Vicente Laffite y Obinette. Información.

Conocimientos útiles. — Bibliografía. Horticultura. — Calendario del Sembrador.

Información comercial. 001 Mercados.

BIBLIOGRAFIA

Sumario del «Cultivador Moderno» en su número correspondiente al mes de Agosto, 1920.

Viti-vinicultura. — Las vendimias de ayer y las de hoy, Raúl M. Mir. —Como se evita el ennegrecimiento de los Vinos. — Preparativos para la Vendimia, Manuel Raventós. — Prensas hidráulicas de nuevo tipo.

Cereales. — Selección de Simientes. Modo de experimentar variedades, II

Tintas WIGTY para escribir

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Varia- ción baro- métrica en 3 horas	Ter- môme- tro C. ^o	TEMPERATURA		VIENTO		ESTADO DEL			
					Má- xi- ma	Mí- ni- ma	Direc- ción	Velocidad en Kms.	Cielo	Mar		
26	16	762'0		17'1			NE.	30·1 a 40·0	Lluvia			
27	8	762'2	+0·3	17'1	26	15	NE.	30·1 a 40·0	5	Casi cu- bierto	Mareja- da	

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TÉLEGRÁFICO

El Director de Prisiones a Barcelona.

El Alcalde de Barcelona condecorado.

Madrid, 27.—2'15
El señor Dato ha manifestado que el Rey había concedido la gran cruz de Isabel la Católica al alcalde de Barcelona señor Martínez Domingo.

Nuevo torpedero.

Se han verificado, con resultado excelente, las pruebas preliminares del torpedero «Número 22», que se construye en los astilleros de la Constructora Naval, de Cartagena.

Sociales

Azucareros al trabajo.

Comunican de Zaragoza que en Epila los azucareros han vuelto al trabajo y que se ha resuelto la huelga de carniceros, aumentándose 20 céntimos por kilo el precio de la carne.

Consecuencias de una huelga.

Los propietarios de la fábrica de plomo y estaño de Zaya, en Bilbao, la han cerrado por tiempo indefinido a causa de la huelga que sostienen los operarios.

Como consecuencia de este cierre quedan 200 obreros en paro forzoso.

De política

Consejo de Ministros.

Madrid, 27.—4'13

El Consejo de anoche fué puramente administrativo.

Estuvo presidido por el Sr. Dato.

Quedaron aprobados varios expedientes y entre ellos uno ordenando la formación de un nuevo Censo para el 31 de Diciembre de 1920.

Del extranjero

El Gobierno de Costa Rica cumplimentará la misión española.

Madrid, 27.—5'00

El Gobierno de Costa Rica envía una representación a Chile, para cumplimentar al Infante don Fernando y demás miembros de la misión española.

El horario de invierno.

Desde esta noche vuelve a regir en toda Francia el horario de invierno, o sea el normal, acabado el adelanto de la hora.

Los mineros ingleses. — Producirán más y ganarán más.

De Londres comunican noticias satisfactorias relativas a la huelga de mineros.

Parece que se halla casi resuelta.

Háse aumentado los jornales a los mineros y éstos han ofrecido aumentar la producción.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

BUEN CARTEL

Redacción curiosa de un cartel de aviso.

«¡Gran liquidación! relojes de oro para hombres de 18 kilates; escaleras para pintores de madera; mesas para personas de cuatro patas; calzado para señoritas de charol; sombreros para niños de paja; tirantes para hombres elásticos; pulseras para señoritas de plata; pelotas para niños de goma; relojes para dama con tres días de cuerda. ¡Liquidación hasta el 31 de febrero!»

En la portería:

—¿Es en el tercero donde vive un señor manco?

—¿Licenciado en derecho?

—No; manco del izquierdo.

A un fulano aficionado por demás al vino le exhorta un amigo suyo para que deje aquella mala costumbre; entre otras razones dícele que le debilitará mucho quitándole las fuerzas corporales.

—Eso no! —responde. Ahí está ese barril que antes yo no podía levantar, y ahora, después de haberlo bebido, lo levanto perfectamente.

Norteamérica y la Liga de Naciones.

El Cardenal Gibbons ha declarado que los Estados Unidos no deberían tardar más tiempo en entrar en la Liga de Naciones.

La baja del café.

La baja del café ha provocado una gran crisis económica en Colombia y los comerciantes piden moratorias.

PARA VENDER

Una espaciosa casa en las afueras del pueblo de San Cristóbal.

Informarán en esta Imprenta.

AVISO

Ataques rojos rechazados.

—Se sabe de Rusia que el General Wrangel ha rechazado ataques de los rojos; que éstos están profundamente desorganizados y que el general Boulakhoviech ha ocupado Gomel.

Pablo, nuevo Rey de Grecia

El Gobierno de Grecia en Consejo acordó que suceda en el trono al difunto Rey Alejandro su hermano menor llamado Pablo.

Se notifica al público en general y en particular a los poseedores de cocinas económicas, que en la calle del Sur, frente al local de la «Eléctrica Ciudadelaña», se encontrará todas las horas laborables del día, leña para combustible a precios reducidísimos.

Pasando aviso se sirve también a domicilio.

PRENSA ASOCIADA.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Pesas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M. Quadrado, 29.

FRANCISCO VIVÓ | Rosario, 7
CIUDADELA (Menora)

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujetas á la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Pelayo, II - 1.^o Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

BAÑOS DE PIÉS JAPONESSES

Quitan la irritación y partes rojizas. Impiden la formación de callos y durezas y las hace desaparecer.

Limpia los pies y poros de la piel. Activa la circulación de la sangre. Modera la secreción del sudor y desaparecen los malos olores.

Fortifican los tendones y músculos, dando a los pies más soltura y agilidad.

Se obtiene al mismo tiempo una sensación de frescura y bienestar.

Su valor es mucho, su coste es poco.

De venta: Farmacia de D. G. MARTÍ.

EL IRIS

JOSE PALLICER AJ CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección, De venta en ésta imprenta.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

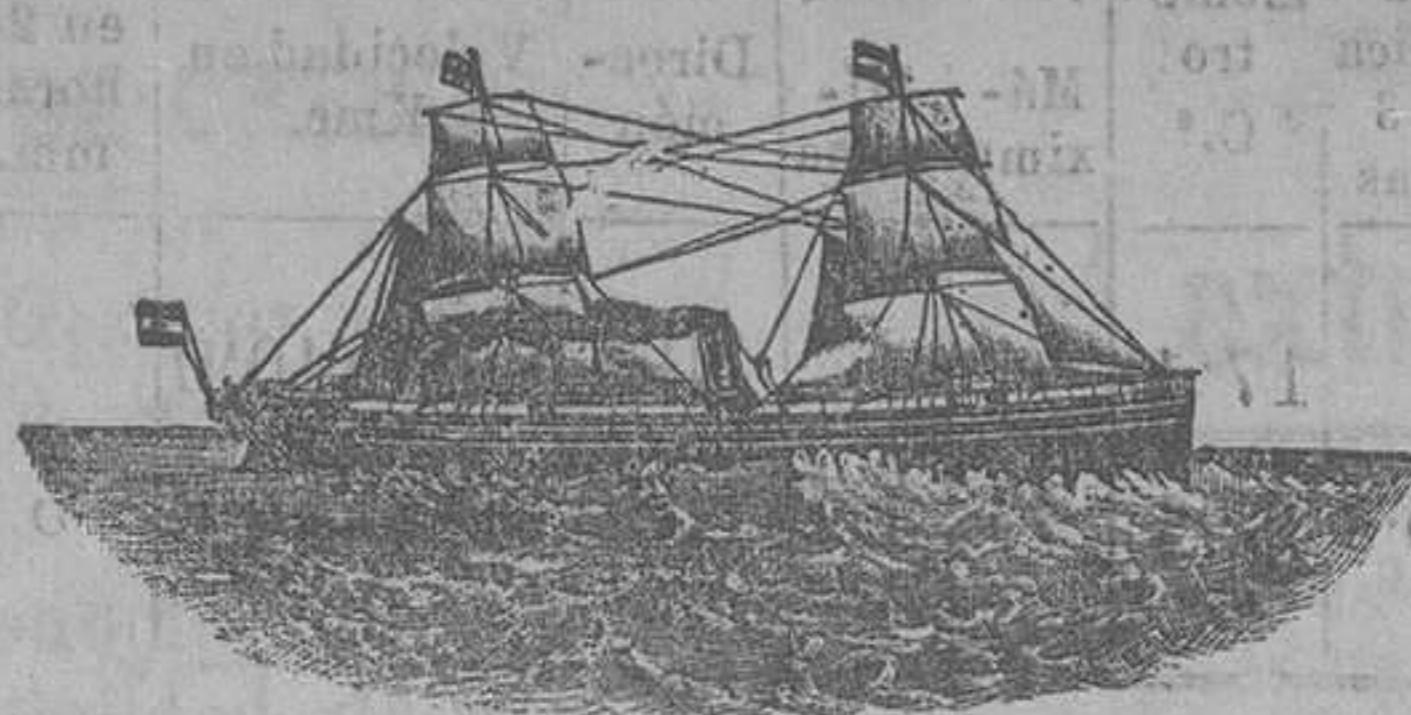
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor saldrá el . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Valencia, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor el . . . saldrá de . . . de Bilbao, el . . . de Santander, el . . . de Gijón y el . . . de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el día . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Valencia, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor saldrá el . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor saldrá el . . . de . . . Bilbao y Santander, el . . . de Gijón, el . . . de Coruña, el . . . de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor saldrá el . . . de Barcelona para

Línea de Fernando Póo

El vapor saldrá el de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.—MAHÓN.